

FRONT

9610057
or
9610067

1 Check if all the parts (3) are in the box.

2 Hold the lid in the indicated position.

3 Position the axle in the indicated opening of the pail top.

4 Push the grey axle on the other side inward and push the lid in its place. CAUTION: The grey button should lock into the opening.

5 Close the lid. It should lock securely. If it does not, check if you've mounted the lid correctly.

6 Push the knob again, and move the bag holder downwards with the other hand.

7 Put the bag through the hole in the bag holder. Always use a big enough bag.

8 The upper side of the bag must be positioned between the bag holder and the edge of the pail top. Make sure that the side of the handle is not covered.

9 Close the lid until you hear a firm click.

10 Place the diaper in the opening.

11 Turn the handle.

12 Unlock the lid with the knob and move it up using the handle. The full bag will be pulled along.

13 For odourless releasing, squeeze the bag with one hand and unlock the bag holder with the other hand.

14 Now you can release and tie the bag.

15 Remove both coloured side cover knobs.

16 For cleaning the drum, put in a horizontal position. Now lift it up using the knobs on the side.

17 Push the coloured sleeve away from the handle using both thumbs. Remove the knobs on the side.

18 Now you can separate the drum halves. Nun können Sie Hälften des Behälters auseinandernehmen.

19 Remove the cylinder part.

20 Remove the piston. CAUTION: Do not submerge the piston.

BACK

1 Compruebe que todas las piezas (3) están en la caja. Vérifiez que toutes les pièces (3) se trouvent bien dans la boîte.

2 Mantenga la tapa en la posición indicada. Maintenez le couvercle dans la position indiquée.

3 Coloque el eje en la abertura indicada en la parte superior del cubo. Introduisez l'axe du couvercle dans l'ouverture prévue à cet effet haut du seau.

4 Presione hacia dentro el eje gris del otro lado y calque sobre la tapa para colocarla en el lugar correspondiente. PRECAUCIÓN: el botón gris debe bloquearse en la abertura. Poussez vers l'intérieur l'axe gris situé de l'autre côté et appuyez sur le couvercle pour le positionner. ATTENTION : le bouton gris doit venir se bloquer dans l'ouverture.

5 Cierre la tapa. Esta debería bloquearse. En caso contrario, compruebe si ha montado la tapa correctamente. Fermez le couvercle. Il doit être à présent fermement verrouillé. Si ce n'est pas le cas, vérifiez qu'il a été correctement monté.

6 Pulse de nuevo el botón y baje el soporte de la bolsa con la otra mano. Appuyez de nouveau sur le bouton et, de l'autre main, faites glisser le support de sac vers le bas.

7 Introduzca la bolsa en el orificio del soporte de la bolsa. Utilice siempre una bolsa suficientemente grande. Insérez le sac dans le trou du support de sac. Veillez à toujours utiliser un sac suffisamment grand.

8 La parte superior de la bolsa debe colocarse entre el soporte de la bolsa y el borde de la parte superior de la tapa. Asegúrese de que el lateral del asa no esté cubierto. Le haut du sac doit être positionné entre le support de sac et le bord supérieur du seau. Veillez à ce que la poignée reste dégagée.

9 Cierre la tapa hasta oír un clic firme. Fermez le couvercle jusqu'à ce que vous entendiez un clic net.

10 Coloque el pañal en la abertura. Placez la couche dans l'ouverture.

11 Gire el asa. Tournez la manivelle.

12 Desbloquee la tapa con el botón y súbala con el asa. La bolsa subirá arrastrada al efectuar esta operación. Débloquez le couvercle en appuyant sur le bouton et faites-le remonter en vous servant de la manivelle. Le sac plein viendra avec.

13 Para impedir la exhalación de olores, cierre la bolsa apretándola con una mano y desbloquee el soporte de la bolsa con la otra mano. Pour éviter que les odeurs ne s'échappent du sac, pincez le haut du sac d'une main et débloquez le support de sac de l'autre.

14 Ahora puede soltar y atar la bolsa. Vous pouvez à présent récupérer et fermer le sac.

15 Retire ambos botones de la cubierta lateral de color. Enlevez les deux poignées colorées de protection latérale.

16 Para limpiar el tambor, colóquelo en posición horizontal. A continuación, elévelo utilizando los botones en los laterales. Placez le seau à l'horizontale pour le nettoyer. Pour le manipuler, servez-vous des boutons latéraux.

17 Separe el contenedor de color del asa empujándolo con los dos dedos pulgares. Retire los botones de los laterales. Dégagez le manchon coloré de la poignée en faisant levier avec les pouces. Retirez les boutons latéraux.

18 Ahora puede separar las mitades del tambor. Vous pouvez à présent séparer les parties du seau.

19 Retire la pieza cilíndrica. Retirez le cylindre.

20 Retire el pistón. ¡PRECAUCIÓN! no hunda el pistón. Le piston. ATTENTION ! Le piston ne doit jamais être immergé.

Revisions:
A - Initial Release. 12/01/2022 RDA

AB20526A	
Product: 9610057 / 9610067	
Date: 12/01/2022	Drawn By: RDA
AI Size: 297mm x 210mm	
Colors: Black	
Foundations. 5216 Portside Dr.,Medina, Ohio 44256 USA 330-723-0599	